

Special

Bilingual Issue Celebrating Mahina ‘Ōlelo Hawai‘i 2024

The staff of *Ka Wai Ola* wish to mahalo and acknowledge the translators who made this issue possible. Their ‘ike, loa and no‘eau were invaluable to our production of this special issue of *Ka Wai Ola*. **E ola mau ka ‘ōlelo Hawai‘i!**

Kilika Bennett

- *Ka Ho‘omalu ‘ana i ka ‘Āina*
- *Lilo he Papa Ho‘olālā Hou i Ala e*
Ho‘oko‘iko‘i ai i ka Ho‘omalu Moana

Ke‘ala Neumann

- *‘Imi ka Ho‘opi‘i OHA i ka Ho‘opau i ke Kānāwai 255*

Paige Miki Kalāokananiki‘eki‘e Okamura

- *Ka Mahina ‘Ōlelo Hawai‘i: E Ho‘opili i ka Mauli Hawai‘i*
- *Ke Kāhea Hone Mōhalu i ka Pua*

Manakō Tanaka

- *Awaiāulu: ‘O ka ‘Ike ka Mea Nui*
- *Ahuwale Maila ka Mō‘aukala Huna o Kekahi Papahana*
Ho‘okolonaio Pākīpika
- *Nā Pōmaika‘i Olakino o ka Limu*

Hinaleimoana Wong-Kalu

- *‘Āpono nō ‘o UNDRIP i nā Pono me nā*
Kuleana o Kānaka Maoli

Ka Wai Ola also wishes to mahalo and acknowledge the numerous community contributors who provided additional ‘ōlelo Hawai‘i content: **Kalani Akana, Tammy Haili‘ōpua Baker, Devin Kamealoha Forrest, Noah Gomes, Kalāmanamana Harman, Kū Kahakalau, Ka‘awaloa Kaua‘ula, Keaukulukele, Pā‘ani Kelson, Ka‘iu Kimura, Larry Kimura, Hau‘oli Lorenzo-Elarco, Malia Nobrega-Olivera, Mālia Purdy, Justin Santos, Bruce Torres Fischer, Pila Wilson** and the staff of ‘ŌIWI-TV.

Finally, *Ka Wai Ola* also extends a special mahalo to OHA Grants Manager **Ke‘ala Neumann** who provided in-house editorial review and proofreading for all the Hawaiian text in this issue.